

DIN SPEC 19757:2012-03 (D/E)

Dienstleistungen im Bereich der Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung - Leitfaden für das Management und die Beurteilung der Trinkwasserversorgung

Activities relating to drinking water and wastewater services - Guidelines for the management of drinking water utilities and for the assessment of drinking water services

Inhalt/Contents		Seite
Foreword		8
Introduction		10
1	Scope	26
2	Terms and definitions	28
3	Components of drinking water supply systems	50
3.1	General	50
3.2	Types of drinking water supply systems	50
3.3	Water source	51
3.4	Intake and transport	52
3.5	Treatment	52
3.6	Storage, transport and distribution	53
3.7	Disposal of residues	54
4	Objectives for the drinking water utility	55
4.1	General	55
4.2	Protection of public health	60
4.3	Meeting users' needs and expectations	61
4.4	Provision of services under normal and emergency situations	61
4.5	Sustainability of the water utility	62
4.6	Promotion of sustainable development of the community	63
4.7	Protection of the environment	65
5	Management components of a drinking water utility	66
5.1	General	66
5.2	Activities and process management	66
5.3	Resources management	67
5.4	Asset management	68
5.5	Customer relations management	68
5.6	Information management	69
5.7	Environmental management	70
5.8	Risk management	71
6	Guidelines for the management of drinking water utilities	72
6.1	General	72
6.2	Organization	75
6.3	Planning and construction	78
6.4	Operations and maintenance	79
7	Assessment of water services	89
7.1	General	89
7.2	Assessment policy	91
7.3	Goal and scope of the assessment	92

7.4	Parties involved in the assessment	93
7.5	Methodology of assessment	94
7.6	Service assessment criteria	95
7.7	Resources to conduct the assessment	96
7.8	The production of output and recommendations for the use of the output	97
8	Performance indicators	97
8.1	General	97
8.2	Performance indicators systems	98
8.3	Quality of the information	102
8.4	Example of a performance indicator	103

Tabellen

Annex A (informativ)	of corresponding terms in English and German	104
Annex B (informative)	Schematics of drinking water supply systems	110
Annex C (informative)	Possible actions to achieve the objectives of the drinking water utility	115
Annex D (informative)	Further guidelines for the management of drinking water utilities	120
Annex E (informative)	Examples of service assessment criteria related to the drinking water utility objectives, performance indicators related to assessment criteria, and service assessment criteria related to components of a drinking water system	124
Annex F (informative)	Example of confidence-grading scheme for performance indicators systems	145
Bibliography	148